

第四十八次全體會議

一九四六年十一月十九日星期二午前十一時舉行

目 錄

	頁次
一〇七. 聯合國大會歡迎阿富汗、冰島、瑞典三國代表.....	116
一〇八. 迫害及歧視：埃及代表團所提出之決議案.....	117
一〇九. 選舉安全理事會非常任理事國.....	120
一一〇. 選舉經濟暨社會理事會六理事國.....	120

主席：Mr. P. - H. SPAAR (比利時)

一〇七. 聯合國大會歡迎阿富汗、冰島、瑞典三國代表

主席：議事日程首一項目為阿富汗、冰島、瑞典三國加入聯合國為會員國。

本人頃接祕書長來函如下：

“逕啓者，本人業已行文阿富汗、冰島共和國、瑞典三國政府，將大會核准各該國加入聯合國為會員國之決議，分別通知。

“阿富汗、冰島共和國、瑞典三國正式派遣之代表各於一九四六年十一月十九日分別將其本國加入聯合國之文書費送到達。

“依大會議事規則第一百一十六條之規定，阿富汗、冰島共和國、瑞典三國，自該日起，為聯合國之會員國。

本人茲向阿富汗、冰島、瑞典三國代表竭誠申賀，並表歡迎。確信大會全體代表均有同感。

在本人看來，應該認為今日是聯合國大會工作的一個佳節吉日，因為我們的基本宗旨之一，即是聯合國會籍普及，現在正在朝着實現這個宗旨的方向，邁進一大步。

我們都知道除非全世界所有各國一律會同我們共同努力，否則我們所以努力的宗旨和從事維護的理想，將永無充分實現之日。

本人不能不向各新會員國代表特別提出一項事實，即三國都是經參加本組織的全體國家一致投票贊成准予加入聯合國為會員國的。這是因為我們都知道這三個國家如何恪守民主的原則，如何厲行社會正義的概念，如何愛護人權。這是因為我們都知道三國誠願和我們攜手合作，共同努力去爭取公正和持久的和平。

在我們請求各該國贊助的國際合作中，又有若干義務，是凡願參加這種合作的國家全體都必須履行的。我們必須諒解、容恕，我們必須設法互相了解，彼此幫助。我們知道阿富汗、冰島、瑞典三國以往在國際合方面的成績。正是因為我們知道這種成績，所以我們對於三國將來深予信任。請三國參加我們的工作，共謀全體的福利，就是本着這種信念和國際友好合作的精神的。

茲請阿富汗代表 Mr. Aziz 發言。

Mr. AZIZ (阿富汗)：敝國榮膺聯合國這個偉大組織的會籍，本人得此機會代表敝國政府敬致謝忱，衷心引為莫大愉快。

阿富汗根本是個獨立和愛好和平的國家，對於創設聯合國的崇高宗旨，具有深切景仰之意，情願隨時準備履行所負義務，並願盡力協助達成這些可貴的目標。阿富汗堅信聯合國的不斷努力必定終獲成功，以奠定永垂不朽的和平。

主席：茲請冰島代表 Mr. Thors 發言。

Mr. THORS (冰島)：方今舉世矚目聯合國大會之際，又有一個小國參加聯合國會員國行列，原是無關緊要的。但就冰島人民看來，今日正是渴望已久的時會，又是具有歷史意義的事件。

冰島代表團，茲以冰島政府及人民的名義，對於大會主席懇勸和勉勵的歡迎，竭誠申謝。大會各會員國全體投票贊成敝國加入，我們願對每一國家表示謝意。各大強國使敝國的申請經過各步審查程序，終於獲得最後批准，我們尤為感荷。在審查敝國申請案的許多會議中，聽見了如許國家的代表所說的如許歡迎之辭，實在是令人興奮。我們僅向諸君全體道謝。我們得與諸君同聚一堂倍覺欣幸。

我們感覺冰島實際上一向就是聯合國之一員。根據美利堅合衆國政府與冰島政府所訂的自由而友好的協定，戰爭整個期間，均利用冰島為盟國的軍事基地。大西洋一役，敝國成為最重要的軍事基地，對於防衛美洲上極端重要；及對於保持通至英國和蘇聯的海路暢行無阻上尤屬不可缺少。我們對於本身貢獻的一部份頗以為榮。可是我們付了重大犧牲的代價。因為敵軍的行動，敝國人民中每千人平均有二人犧牲生命，而我們的漁船與運輸船隻則損失了百分之二十左右。

冰島參加了聯合國所有的一切戰時一般會議，例如農業糧食組織會議，又曾對聯合國善

後救濟總署略盡棉薄，稍作貢獻。但在金山會議時，敵國站在金門之外，未得參加。

冰島人民感覺，無論何時，無論在任何情形之下，他們決不會，也決不願自動地向任何一國宣戰。依聯合國憲章第四條之規定，凡愛好和平的國家得為聯合國會員國。我們懷疑還有任何其他國家比較冰島更符合這個條件。因為我們並無軍隊。冰島民族將生活與前途寄託於和平、民主及人權的理想，這是與聯合國的崇高目標毫無二致的。

就今日達遠、致害的可怖戰術來看，最小國家的安全顯然也就是最大的國家及世界其他各地的安全所繫。在渺小的地球上星星之火燎於一隅，可以延及全球，四海之內，無可倖免。

我們深知冰島對於聯合國的工作，僅能有微薄的貢獻，但是我們誠願衷心擁護聯合國的崇高目的，使和平的微火，長明不熄。我們知道和平及繁榮原是同一目標的兩方面。人類世代所寤寐想望而迄未獲達到的理想，終於可以希望在聯合國旗幟之下，向前邁進，以求實現。

冰島今得參加這種努力，實覺快慰。聯合國的成功乃人類最珍視的希望。敬祝聯合國的力量、友情及智慧與時俱增。

主席：茲請瑞典代表 Mr. Undén 發言。

Mr. UNDÉN (瑞典)：主席先生，頃承閣下歡迎敝國加入聯合國為會員國，詞意懇摯，茲請先允本人敬申謝悃。瑞典政府與全國人民得悉大會一致決定接納瑞典入會，深覺欣幸。我們對於許多代表團在聯合國各機關審查敝國申請案時所發表的誠摯言論，尤深感激。

瑞典加入了聯合國，便接受了在須採取集體步驟以防止威脅和平的行為之情形下，對於行動自由大加約束的限制。瑞典國會討論接受這些國際義務時，意見一致，毫無異議。我們承允接受這些義務，充分明瞭所含意義。聯合國憲章責成各會員國必須以和平方法解決所有的國際爭端。

瑞典以前為國際聯合會的會員國時，對於國際關係上的公斷與和解辦法，業已承允擔負最遠大的義務。

我們竭誠歡迎國際法院成立，承繼以前在國際聯合會之下的司法機關。我們又非常盼望安全理事會於適用憲章關於和平解決國際爭端的規定時，使世界各國人民對其處的公正明智具有信仰。

瑞典加入聯合國後將有權利參預聯合國在各方面業已發動或即將發動的國際合作事業。

我們以最誠摯的用意着手負起這項任務，亟願協助達成目標。

就戰後的經驗來看，國際交涉往往遭遇很大的困難。這樣很容易使一般輿論，對於誠摯而切實的國際合作是否可實行一點，感覺失望。但是我們對於這些困難的程度，決不言過其實，決不可因此沮喪。

瑞典人民從其思想、歷史背景和地理位置等學習了容恕之道，並且知道如何從表面上似乎是尖銳相反的觀點尋求正當的因素出來。

目前對本組織盡東主之誼的大國，往往稱瑞典為“中庸之邦”，發明這一句話的人似乎是想到了瑞典對於解決國內問題，尤其是解決社會方面的問題所採的方法。我們樂於接受這個形容詞，並願以我們對於使各國互相對立的國際問題所抱的態度，來證明這個形容詞是正確的。

聯合國的人民於憲章中宣稱他們決心遵循一項簡單及基本的原則，就是：力行容恕，彼此以善鄰之道，和睦相處。瑞典人民遵守此項原則，毫無困難。

主席：茲請阿富汗、冰島、瑞典三國代表就座大會議席。

(阿富汗、冰島、瑞典三國代表就座大會議席。)

一〇八. 迫害及歧視：埃及代表團所提出之決議案(文件 A/187)

主席：現在討論議程項目二，埃及代表團所提出的關於迫害及歧視問題的決議案。該案稱：

“大會茲特宣言：為發揚人道起見，應立即制止宗教上及所謂種族上之迫害與歧視，並促請各國政府及負責當局恪遵聯合國憲章之文字與精神，且應採取最迅捷有力之步驟，以求該目的之實現。”

茲請埃及代表 Badawi Bey 發言。

BADAWI Bey (埃及)：埃及所提關於迫害與歧視問題的決議案草案應否列入議程的問題，提出於本大會上次全體會議時，本人曾說明促使我們現在向大會提出這項草案的動機，雖然必須承認這項草案的措辭非常抽象。該項決議案草案的抽象性質因有贊成將這項決議案列入議程和請求一致並以口頭贊同通過這決議案的實體的許多尊貴而慷慨的發言人發揮意見而益形顯著。本人願乘這個機會向極力贊助的各位發言人深致謝忱。

今日本人如說這項決議案的實體業已提及，業已討論，甚至說業已徹底推敲無遺，本人亦無歪曲事實或逾越真理嚴格範圍之虞。因

此，本人對於上次會議業已說過的話，今日無意贅述，亦無意再加發揮。

惟請容我說明：凡屬擁護這個決議案的發言人，每人心目中各有某種特殊方式的迫害與歧視。這或許是因為他們都為各種深刻的信念所動，而這些信念雖然是根據各種不同的事實的，但都趨向於某一原則的概括表示，構成了聯合國憲章的傑作之一，構成了善良克服罪惡的勝利之一，構成了人類文化偉大成功之一。各發言人以敏感的頭腦愛護這種成就，無微不至，決心毫不讓步，反進而打倒各種歧視的行為，不問歧視的形式為何，亦不問是在何處發生的。本人還擬補充一句：一種思想，例如本決議案所表示的，激發了如此情緒時，這很可能乃是崇高和超然的真理的表示。

本人趕緊聲明我們並不敢將這個思想，認為是我們自己所有的這種思想，雖然是藉埃及為喉舌而發表的，但是所有的人心目中，縱或也許是潛伏或隱藏着的，卻都有一致的同感。這種思想不僅要經埃及正式表示，不僅要經若干代表正式表示，不僅要經大會多數正式表示，而是要經全體一致公決正式表示，然後這個思想的價值與其潛在力量，纔能充分體會到。

主席：茲請波蘭代表 Mr. Lange 發言。

Mr. LANGE (波蘭)：本人以波蘭代表團名義願竭誠擁護埃及代表團所提的決議案。敵國深受納粹佔領的痛苦。納粹黨人視我民族為劣種。敵人佔領期內，我們喪失同胞六百萬人。

法西斯軸心今已被擊潰了，但是我們知道世界的宗教上和所謂種族上的迫害與歧視問題毫未解決。埃及代表籲請我們注意這個問題，請求我們通過這項決議案，本人以為這是對於本組織所作的一大貢獻。這實在祇是實行憲章中關於人權的一節。如果我們一致通過這項決議案，本人認為我們是在本着憲章的精神行事。

主席：茲請蘇維埃社會主義共和國聯盟代表 Mr. Vyshinsky 發言。

Mr. VYSHINSKY (蘇維埃社會主義共和國聯盟)：埃及代表團曾向大會提出關於制止宗教上及宗族上的迫害與歧視的一項重要決議案。這項責任是完全符合聯合國憲章的宗旨和原則的，因為憲章宣布聯合國的最高責任為促成合作以謀解決經濟、社會、政治及人類福利性質的國際問題，又為增進並激勵人權與基本自由之尊重，不分種族、性別、語言或宗教。

蘇聯歡迎為實現上述崇高原則所採取的步驟。同時，蘇聯代表團必須說明一點，上次會議我們一致認為必須列入議程的埃及決議案，仍未能令蘇聯代表團完全滿意。該決議案性質籠統，而並未舉出種族迫害與歧視的具體資料，

又未提及任何事實、姓名、地址等等，籲請我們注意並採取適當措施來對付以種族或類似藉口而實行的歧視和迫害行為。因此這件決議案性質籠統，並沒有什麼具體東西在裏面。

雖然如此，我們知道事實俱在，果然必須採取措施來制止這種可恥的事態。

所提的決議案因此難免有嚴重的缺點。但是蘇聯代表團認為該決議案在原則上既有重大意義，縱然有本人剛纔所述的缺陷，亦無提出反對的理由。蘇聯代表不問這些缺陷，仍擬投票贊成埃及所提關於採取措施制止利用宗教上或所謂種族上的原因而作的一切方式的迫害和歧視行為。

主席：茲請中國代表顧維鈞先生發言。

顧維鈞先生(中國)：中國代表團衷心贊成激發埃及代表團提出這件決議案的精神與情緒。我們知道該決議案宣佈的原則載於本組織根本大法所根據的憲章。本代表團與埃及代表團同認為我們儘可能常提請大家注意憲章這項重要的原則，尤其是第一章第一條第三項的原則，不得藉種族、宗教、性別或語言上的理由有任何方式的歧視。

我們鑒於今日世界上尚有若干地點尚不遵守宗教平等與種族平等的基本原則，備極關注，因此，贊成這件提案，尤為熱烈，雖然這件決議案本身在目前未曾提出具體辦法。

本人隨同蘇維埃社會主義共和國聯盟代表希望本組織不久將獲得提出具體辦法的機會，尤其是在具體問題提出聯合國請求調整的時候更能獲此機會。

中國歡迎埃及決議案，因為中國立國五千餘年，根據經驗，知道不應該讓宗教或種族妨礙國家的福利與進步。在中國疆域之內有五大民族，有許多種類的語言，又幾乎有世界上一切的主要宗教。凡此種種均不容妨礙人民的正常生活，不論人民的種族或信仰為何。事實上，本國人民一向服膺孔子的教訓，就是：四海之內，皆兄弟也。

因為這個理由，我們衷心贊成這項決議案，並願隨同埃及代表團懇切地希望大會全體一致贊成。

主席：茲請菲律賓代表 Mr. Rómulo 發言。

Mr. RÓMULO (菲律賓共和國)：菲律賓代表團請將贊成埃及決議案的意思載入紀錄，因為本代表團認為凡屬籲請世界良知及團結聯合國的舉動均應該贊成。如有宗教上與種族上的迫害及歧視的情事，就決不能有友誼與善意。又如沒有人類彼此和睦相處的這些要素，就決不能有和平。

我們固然可說這項決議案沒有實力必須有付諸實行的辦法。但是我們在大會必須了解大會表達意志一舉，意義如何重大。這種性質的決議案，是五十四個會員國所發的警告，又是告訴每一會員國必須向世界輿論的力量讓步的提示。世界輿論要求各國均應遵守為世界大同及人類福利而簽訂的憲章的文字與精神。今日我們表決這項意義重大的決議案時，幸勿忘記偏見從來沒有打破一個桎梏，從來沒有解放一個生靈。

主席：茲請印度代表 Mr. Chagla 發言。

Mr. CHAGLA (印度)：本人願以印度代表團名義，對於埃及代表團所提出的決議案，加以熱烈而誠摯的贊成。當本人就是否應將此項目列入議程的問題發言時，曾指出這項決議案不過強調憲章中所載的基本而主要的規定。憲章設立聯合國，目的在使世界獲有和平與安全。這種和平與這種安全的基礎在全體人民均有自由，在承認人類尊嚴，在承認人類不論膚色為白、黃、黑，心靈都有相等的價值。

這項決議案促請各國政府恪守憲章的文字與精神，固然甚好。但是我們如欲聯合國成為有生氣的組織，祇是簽訂憲章或者通過重要的決議案，還嫌不足；我們對於在憲章裏所接受的原則必須忠實地而誠摯地遵守。我們一致通過了這件決議案之後——我相信我們必須如此辦理的——我希望每一會員國的代表各回本國去詳細研究行政與法律，以便查明行政與立法事項中，對於種族不同、膚色各異的民族之間，確無任何歧視之舉，又查明本國以內無論那一部份的人民均未有因宗教、政見或其他任何藉口而受迫害的。

本人贊成這件決議案，備感愉快。

主席：茲請美利堅合衆國代表 Mr. Austin 發言。

Mr. AUSTIN (美利堅合衆國)：今日大會情形，可以振奮世界人心。這項決議案具有精神上的意義，因此實體極為重要。世界人士對於大會辦事的能力和能否進步到對於消弭戰爭原因提供最大保證的程度，以往無論有何疑竇，但是今日我們在此全體一致贊成這項決議案的舉動，就足以法除一切疑竇了。我們全體盡皆承認，所有發言人也都已經承認了，這件決議案是在重申聯合國憲章的基本原則。

經常反覆引證聯合國憲章的基本原則，對於世界各地思想的領導，甚為重要。本人可向諸君斷言：本國輿論對於大會就此特殊問題的行為所生的反應，對於聯合國必有裨益。

因此，本人不擬再多發揮，祇欲說明美國代表團看見該決議案的本身與其實體，又看見

這件決議案係由安全理事會常任理事國以外其他各國提出並贊成的，知道這是確認各國主權一律平等這項偉大原則的一種極重要的表示，而這項原則又是支持這個國際安全與和平的偉大組織的棟梁。

主席：茲請英聯王國代表 Sir Hartley Shawcross 發言。

Sir Hartley SHAWCROSS (英聯王國)：本人不知舉手贊成該決議案是否已足，因為這顯係我們全體同意贊成的一件決議案。

本人不欲化費時間延長討論。數百年來英國爭取人類自由，最為前進；一九四〇年英國與所屬自治領諸國，獨力捍衛這些自由；目前英國政府深信人格的基本尊嚴高於國家權力；本人忝任英國代表，樂於參加贊成這件決議案。

本人同意 Mr. Vyshinsky 的觀點，認為關於這類事項，僅通過虔誠的決議案，發表動人的言論，還嫌不夠。今日人身自由、人權及人格尊嚴未得充分重視，甚至在若干方面慘受蹂躪，這種現象不祇發生於一國而已。正是因為這個理由，所以我們亟應立即將人權委員會設立就緒，並注視由該委員會擬具人權宣言，闡明基本自由的精義，保證不得有宗教、種族及政治上的歧視，並設立機構使這些權利確有保障。

就本代表團方面來說，我們準備，不是在明年，更不是後年，乃是在本屆大會的適當委員會中參加工作，使人權委員會得以組織就緒，並促請人權委員會注意，務須於下屆大會時提出一項載明如各國所必須一體尊重的人身基本自由的法典。

主席：茲請法國代表 Mr. Parodi 發言。

Mr. PARODI (法蘭西)：本人發言，擬力求簡短，較各位業經發言或即將發言贊成埃及提案的代表尤甚。這並非因為本人認為列舉贊成該項提案的理由是無益的，而是因為本人認為聯合國大會將要全體一致熱烈贊成地通過這件提案。

本國法律向未承認以種族為藉口的不平等待遇，法國以此引為莫大的光榮。本人尚擬補充一句說，本國人民的生活方式及民族思想一向都極端反對這種不平的觀念的，今日仍屬如此。

法國代表團因此擬竭誠贊成埃及代表的提案。

主席：名單上並無其他發言人了。既然無人發言反對這項動議，本席提議認該決議案業經全體一致通過。

決議：該決議案草案一致通過。

一〇九. 選舉安全理事會三非常任理事國

主席：次一項目為選舉安全理事會三非常任理事國。本人擬略將情形提醒諸君一下。

大會第一屆會第一期會議會遵照憲章及暫行議事規則之規定選舉安全理事會六非常任理事國。當選各理事國中，澳大利亞、巴西、波蘭三國任期兩年。埃及、墨西哥、荷蘭三國任期一年。大會於第三十二次全體會議通過一件決議案，決定安全理事會當選任期一年之理事國的任期應於一九四七年一月屆滿。

因此大會現須選舉三理事國以替代明年一月任期屆滿之理事國。

遵照憲章與第一屆會第二期會議修正暫行議事規則之規定，此次大會選出的三個理事國應自一九四七年一月一日起，任期兩年。

選票即將分發。選票上並未將聯合國全體會員國的國名統行列入。現任安全理事會的八國，以及不得連選的埃及、墨西哥、荷蘭三國，均未列入選票。選票上僅列有可以當選為安全理事會理事國的各國國名。

各國代表團首席代表請在他們想要選舉的各國國名旁邊的方格裏劃一十字符號。除此而外選票上不得有其他記號。選票如選了三個以上的會員國，即應作廢。

本席提議由大會請古巴代表 Mr. Pérez Cisneros 及捷克代表 Mr. Papanek 為檢票人。

茲請進行投票。

(各國代表團次第參加作無記名投票)

主席：唱名已畢。請檢票人計算票數。

(檢票人計算票數)

主席：投票結果如下：

投票會員國數.....	54
空票與廢票數.....	0
實投票數.....	54

當選的法定三分之二多數為三十六票。

各國所得票數如下：

	票數
哥倫比亞.....	51
敘利亞.....	45
比利時.....	43
印度.....	13
那威.....	4
加拿大.....	1
古巴.....	1
希臘.....	1
土耳其.....	1

決議：哥倫比亞、敘利亞、比利時三國當選為安全理事會理事國，自一九四七年一月一日起，任期兩年。

一一〇. 選舉經濟暨社會理事會六理事國

主席：現在開始選舉經濟暨社會理事會六理事國。該理事會有六個理事國的任期將於一九四七年一月屆滿：就是哥倫比亞、希臘、黎巴嫩、烏克蘭蘇維埃社會主義共和國、美利堅合眾國、南斯拉夫六國。

大會曾於本屆第一期會議時選舉經濟暨社會理事會十八理事國。依憲章第六十一條第三項及籌備委員會所擬暫行議事規則附則 R 之規定，當選各理事國中，任期三年者六國，任期二年者兩國，任期一年者一國。

大會於第三十二次全體會議通過了一件決議案，決定理事會中當選任期一年的理事國，其任期應於一九四七年一月一日屆滿。因此，大會現須選舉六理事國以實明年一月任期屆滿各理事國的缺額。

遵照大會關於理事會各理事國任期的決定，現在當選的六理事國應自一九四七年一月一日起，任期三年。

新選票業已分發給諸位了。選票上載有凡屬合格充任經濟暨社會理事會六理事國的全體會員國國名。至於選票上所未列名的聯合國十二個會員國，都是今年一月當選為經濟暨社會理事會理事國任期二年或三年的國家。

依憲章第六十一條第二項之規定，經濟暨社會理事會任期行將屆滿的理事國仍有立被連選的資格。因此，選票上仍有明年一月任期屆滿的六理事國國名。

各國代表請在他們所要選舉的會員國國名旁邊劃一十字符號。選票上不得有其他記號。選票上如果選舉六個會員國以上，即行作廢。

請問有無其他意見？如果沒有，本席即請 Mr. Pérez Cisneros 及 Mr. Papanek 擔任檢票人。現在開始投票。

(各代表團依次作無記名投票)

主席：唱名完畢。請檢票人計算票數。

(檢票人進行計算票數)

主席：投票結果如次：

投票會員國數.....	54
空票與廢票數.....	0
實投票數.....	54

當選的法定三分之二多數為三十六票。

各國所得票數如次：

	票數
美利堅合眾國.....	51
委內瑞拉.....	46
紐西蘭.....	44
黎巴嫩.....	35
荷蘭.....	33

土耳其	30
南斯拉夫	27
白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國	25
波蘭	10
阿根廷	5
希臘	3
烏拉圭	3
澳大利亞	2
伊朗	2
墨西哥	2
厄瓜多	1
盧森堡	1
瑞典	1

決議：美利堅合眾國、委內瑞拉、紐西蘭三國當選為經濟暨社會理事會理事國，自一九四七年一月一日起，任期將為三年。

主席：本席提議再舉行一次票選。

Mr. NOEL-BAKER (英聯王國)：可否請再將未當選的各會員國可得票數宣讀一遍？

(宣讀票數)

主席：我們現須決定是否願意立即再舉行票選一次。本席提議如此辦理，因為以後或須再有其他表決。

我們要適用大會暫行議事規則第八十四條。該條開：

“於同一情形下，同時應實名額為二個以上時，以第一次票選獲得第七十八條或第七十九條規定之過半數之候選者為當選。倘獲得過半數之候選者其數較應實名額為少時，則應再舉行票選，以實餘額，惟應就上次票選中獲票最多者決選之。此項候選者之數目不得逾應實餘額之一倍。”

此次選舉原有六個名額，其中三個名額已經實補。因此我們要選舉三個會員國以實餘額。候選者祇能有六個，即上次選舉時獲票最多的國家。候選者為黎巴嫩、荷蘭、土耳其、南

斯拉夫、白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國、波蘭六國。祇有上述六國有被選資格。新選票即將分發；諸君注意不得選舉三國以上。

茲請波蘭代表 Mr. Rzymowski 發言。

Mr. RZYMOWSKI (波蘭)：本人代表波蘭代表團聲明波蘭放棄候選經濟暨社會理事會餘缺的資格。波蘭將票選南斯拉夫。

主席：本席無法預測發言人要說什麼話。但是波蘭代表剛才所說的是違反議事規則的。現在不能再推舉候選國，亦不能將候選資格讓給另一國家。

如果第二次票選仍無具體結果，本席當提議請大會將第三次票選延至午後舉行。

茲請檢票人就座。現在開始選舉。

(各代表團依次作無記名投票)。

主席：唱名完畢。請檢票人計算票數。

(檢票人進行計算票數。)

主席：投票結果如次：

投票會員國數	53
空票及廢票數	0
實投票數	53
當選的法定三分之二過半數為三十六票。	
各國所得票數如次：	

票數

黎巴嫩	41
土耳其	32
荷蘭	30
南斯拉夫	27
白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國	22
波蘭	6

決議：黎巴嫩當選為經濟暨社會理事會理事國，自一九四七年一月一日起，任期三年。

主席：因為尚有兩個餘缺待補，今日午後當舉行第三次票選。

(午後二時三十分散會。)

第四十九次全體會議

一九四六年十一月十九日星期二午後四時舉行

目錄

	頁次
一一一. 選舉經濟暨社會理事會六理事國(續前)	122
一一二. 選舉會費委員會三委員：發交第五委員會	122
一一三. 行政暨預算問題諮詢委員會委員：第五委員會報告書：決議案	122

一一四. 聯合國教育科學文化組織利用國際聯合會在國際智識合作協會內之財產權：第五委員會報告書：決議案	123
一一五. 經濟暨社會理事會各委員會委員旅費：第五委員會報告書：決議案	123
一一六. 各國紅十字會及紅新月會：第三委員會報告書：決議案	124